

# GODIŠNJI IZVJEŠTAJ 2015

ASOCIJACIJE ZA DEMOKRATSKE INICIJATIVE

JEROISPOVIJEST UBISTVO ZLOČIN ŠEKSUALNA ORIJENTACIJA KRIVIČNO NETRPELJIV  
ASILJE INCIDENT LGBTQ POVRATNICI ŠEKSUALNA ORIJENTACIJA KRIVIČNO NETRPELJIV  
MOTIV NAPAD MRŽNJA MOTIV VERBALNI NAPAD SPOL SEKSUAL  
ASILJE SEKSUALNA NETRPELJIVOST PREDRASUDA MOTIV VERBALNI NAPAD VJEROISPOVIJES  
INCIDENT ORIJENTACIJA LGBTQ MOTIV VERBALNI NAPAD  
GBTQ OTIV INVALIDITET SEKSUALNA ORIJENTACIJA INCIDENT MOTIV LGB  
REDRASUDA OŠTEĆENJE ŠEKSUALNA ORIJENTACIJA INCIDENT MOTIV INVALIDITET VJEROISPOVIJEST  
MRŽNJA IMOVINE SPOL NAPAD POVRATNICI KRIVIČNO SKRNAVLENJE ŽRTV  
SEKSUALNA ORIJENTACIJA INCIDENT MOTIV INVALIDITET VJEROISPOVIJEST MRŽNJA ŽRTV  
GBTQ VERBALNI NAPAD SEKSUALNA ORIJENTACIJA INCIDENT MOTIV INVALIDITET VJEROISPOVIJEST NAS  
NETRPELJIVOST OŠTEĆENJE IMOVINE ŽRTVA NASILJE PREDRASUDA KRIVIČNO DJE  
ZLOČIN INCIDENT PREDRASUDA NETRPELJIVOST ZLOČIN MOTIV SEKSUALNA ORIJENTACI  
OŠTEĆENJE IMOVINE SKRNAVLENJE NASILJE MOTIV LGBTQ INVALIDITET ŽRTV  
KRIVIČNO DJELO MRŽNJA ŽRTVA VJEROISPOVIJEST SKRNAVLEN  
BISTVO ZLOČIN ŽRTVA SEKSUALNA ORIJENTACIJA NETRPELJIVOST ROMI SPOL ŽRTVA UBISTVO VERBALNI NA  
ZLOČIN ŽRTVA SPOL INVALIDITET VERBALNI NAPAD ZLOČIN INCIDENT



ASOCIJACIJA ZA DEMOKRATSKE INICIJATIVE  
SARAJEVO

## Sadržaj

Uvod .....	3
O nama .....	4
Realizirani projekti u 2015. godini .....	6
Projekat: Program "Političko osnaživanje žena"– WPEP .....	6
Projekat: "Trostruko A za građane: pristup informacijama, savjetima i aktivnoj pomoći", 1. godina II faza .....	7
Projekat: "Borba protiv govora mržnje i zločina počinjenih iz mržnje", 3. godina.....	9
Projekat: "Jačanje uloge sindikata u BiH za borbu protiv diskriminacije radnika" .....	10
Projekat: "Zagovaranje za doslijednu primjenu Sporazuma između Vijeća ministara BiH i organizacija civilnog društva u BiH – podrška grupi NVO uspostavljenoj za civilni dijalog" .....	12
Partneri:.....	14
Međunarodni partneri.....	15
Donatori.....	15
Finansijski izvještaj za 2015. godinu .....	16
Izvori finansiranja u 2015. godini .....	16
BILANS USPJEHA 2015 .....	17
Kontakt .....	18

## **Uvod**

Poštovani,

Godišnji izvještaj za 2015. sadrži detaljne opise projektnih aktivnosti koje su provedene u proteklih dvanaest mjeseci.

Jedan broj naših projekata predstavlja nastavak rada na aktivnostima po kojima je Asocijacija za demokratske inicijative prepoznata u Bosni i Hercegovini. To su projekti koji se tiču monitoringa rada sektora pravosuđa, zagovaranja za uspostavu funkcionalnog sistema za informiranje i savjetovanje građana, te obezbjeđivanje pristupa besplatnoj pravnoj pomoći. Zagovaranje za doslijednu sprovedbu Krivičnog zakona u Republici Srpskoj i Federaciji BiH u segmentu kažnjavanja zločina iz mržnje smo proširili na monitoring suđenja te davanje podrške svjedocima. Otvorili smo suradnju sa sindikatima u Bosni i Hercegovini i počeli da radimo na osnaživanju žena članica političkih partija kroz edukativne radionice.

Nadamo se da će Vam ADI-jev godišnji izvještaj za 2015. godinu biti koristan i informativan, te pomoći da bolje razumijete naš rad i trud koji ulažemo u demokratizaciju javnih institucija, zaštitu ljudskih prava i promicanje procesa EU integracija u Bosni i Hercegovini. Mi smo otvoreni za suradnju s različitim društvenim akterima; surađujemo sa velikim brojem nevladinih organizacija, javnih ustanova i poslovnih predstavnika. Stoga, budite slobodni da nas kontaktirate, ukoliko želite da radimo zajedno i gradimo partnerstvo.

S poštovanjem,

Asocijacija za demokratske inicijative

## O nama

**Asocijacija za demokratske inicijative (ADI) Sarajevo** je nevladina i nestranačka organizacija osnovana 2003. godine s ciljem da obavlja posao Sekretarijata BHRN. Balkanska mreža za ljudska prava (BHRN) je regionalna mreža nevladinih organizacija koje djeluju u oblasti promocije i zaštite ljudskih prava. Iskustva i metode razvijene kroz rad BHRN-a, ADI Sarajevo je pretočio u konzistentnu formu prenosivog znanja kodificiranog tako da može biti korišteno u svim organizacijama i sredinama.

Već **trinaest godina** ADI Sarajevo radi na političkom i ekonomskom razvoju, vladavini prava, promociji zaštite ljudskih prava, EU integracija u Bosni i Hercegovini kroz jačanje praksi participativne demokratije i iniciranje partnerstava između civilnog društva, državnih institucija i privatnog sektora. Jedan od posebnih ciljeva ADI-ja je podrška organizacijama civilnog društva u izgradnji njihovih institucionalnih kapaciteta i promocije njihove uloge u društvu. To radimo kroz promociju i monitoring implementacije postojećih mehanizama zaštite ljudskih prava, jačanjem praksi participativne demokratije i iniciranjem partnerstava između civilnog društva i državnih institucija.

Najaktivniji smo u oblasti sektora pravosuđa gdje smo **inicirali uspostavu Mreže pravde**, prve sektorske mreže u Bosni i Hercegovini koja danas broji **64 organizacije**. ADI je i jedna od 5 nevladinih organizacija koja je potpisala Memorandum o uspostavljanju mehanizama za praćenje i ocjenu sprovođenja Strategije za reformu sektora pravde u Bosni i Hercegovini s **Ministarstvom pravde BiH** i do danas je izdala tri godišnja izvještaja o sprovođenju Strategije za reformu sektora pravde u BiH. ADI je također **potpisnica pisma obaveze za Forum za zajedničke politike** koje je ustanovilo MP BiH i VSTV 2013. godine. U 2013. godini smo počeli da radimo **monitoring suđenja slučajeva zločina počinjenih iz mržnje i slučajeva diskriminacije**.

U periodu 2007–2009 ADI je bio aktivno uključen u **zagovaranje za donošenje legislative kojom bi se sankcionirala diskriminacija u BiH**. U procesu donošenja **Zakona o zabrani diskriminacije** aktivno je učestvovao u davanju komentara u okviru skromnih mogućnosti koje je tada za predstavnike civilnog društva otvorilo Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH. Od 2010. godine u okviru trogodišnjeg programa za borbu protiv diskriminacije koji je bio finansiran od strane Civil Rights Defenders-a radio je na promociji Zakona o zabrani diskriminacije, edukaciji profesionalnih udruženja i predstavnika OCD-a u BiH o primjeni zakonskih mjera koje Zakon predviđa. ADI je bio uključen u davanje **komentara na primjenu postojećeg Zakona** u 2010. godini. U okviru izvještavanja za **Univerzalni periodični pregled ispred Mreže pravde dostavio je Vijeću za ljudska prava dva izvještaja (2010 i 2014)** koji su dali **pregled preporuka za rješavanje problema diskriminacije u BiH**. U periodu 2010–2011 radio je na jačanju kapaciteta radnika u pet oblasti od kojih se jedna ticala diskriminacije radnika u oblasti radnih prava.

ADI ima izgrađena jaka partnerstva s velikim brojem institucija širom BiH i regiona. U realizaciji tekućih projektnih aktivnosti ADI se oslanja na preko 300 organizacija u BiH, nekoliko opština, Ministarstva pravde na državnom i entitetskim nivoima, Ministarstvu za ljudska prava i izbjeglice BiH, te Ministarstvo za civilne poslove BiH. Naši donatori su USAID, Ambasada SAD-a u BiH, Fond otvoreno društvo BiH, Evropska komisija, Civil Rights Defenders, Vlada Velike Britanije, Švicarska Vlada, Švicarska ambasada u Sarajevu, Danski centar za ljudska prava, Katalonski Ombudsman,

UNDP BiH, UNDP Srbija, Britanska ambasada u BiH, Vlada Švedske, OSCE misija u Hrvatskoj i Dansko ministarstvo inostranih poslova.

Također, ADI radi na izgradnji kapaciteta organizacija civilnog društva **organizirajući treninge za organizacije civilnog društva (OCD)** s fokusom na razvoj njihovih znanja i vještina u oblasti izrade javnih politika, pisanju projektnih prijedloga, finansijskog upravljanja, strateškog planiranja, izgradnju komunikacijske strategije, organiziranje kampanja zagovaranja i javnih konsultacija. Slični treninzi organizuju se u općinama i malim firmama u cijeloj zemlji.



## Realizirani projekti u 2015. godini

### Projekat: Program “Političko osnaživanje žena” – WPEP

Period implementacije projekta: 15/07/2014 – 15/01/2016

Projekat je podržan od strane U.S. Embassy Sarajevo, BiH



Iako žene čine više od polovine stanovništva u Bosni i Hercegovini i dalje spadaju u marginalizirane grupe kada je riječ o svim javnim/društvenim procesima, počevši od politike, medijske zastupljenosti, preko edukacije, kulture, sporta. Razloge zašto su žene u BiH i pored povoljne zakonske legislative i dalje marginalizirane u političkom životu treba prije svega tražiti u činjenici što u: "Tradicionalnom društvu kao što je Bosna i Hercegovina, optimizam i povjerenje da se biračko tijelo neće voditi stereotipima o rodnim ulogama prilikom izbora svojih predstavnika/ca u vlasti, po svoj prilici, luksuz je koji žene, ali i cijelo bh. društvo sebi ne mogu priuštiti." (Edita Miftari)

Asocijacija za demokratske inicijative Sarajevo, pod pokroviteljstvom U.S. Embassy Sarajevo, Bosnia and Herzegovina u decembru 2015. godine završila je sa realizacijom projekta pod nazivom "Političko osnaživanje žena". Projekat je za zadatak imao da radi na izgradnji političkog vodstva žena unutar glavnih političkih organizacija u Bosni i Hercegovini, pozitivnog javnog imidža žena kao političkih lidera u Bosni i Hercegovini, i doprinese rodno uravnoteženim procesima kreiranja politike unutar glavnih političkih organizacija u Bosni i Hercegovini. Pored toga, jedan od zadataka bio je i doprinos prioritizaciji pitanja političkih i ljudskih prava žena u cjelokupnom političkom programu u BiH. U toku 2015. godine održana je trodnevna specijalistička radionica posvećena praktičnom radu usmjerenom na specifične oblasti značajnim za djelovanje u oblasti političkog osnaživanja žena kojoj je prisustvovala 31 žena predstavnica iz 17 političkih partija/stranaka, a održana su 4 treninga. U periodu juni – decembar 2015. realizovane su individualne mentorske konsultacije za 8 predstavnica političkih stranaka/partija. Završna konferencija održana je u decembru 2015. godine u Sarajevu na kojoj su najaktivnije učesnice treninga i konsultacija predstavile pet glavnih problema i ponudile pet strateških pravaca potrebnih za izlazak iz sadašnje situacije.



### Projekat: "Trostruko A za građane: pristup informacijama, savjetima i aktivnoj pomoći", 1. godina II faza

Period implementacije navedenog projekta: 01/12/2014 – 30/11/2015  
Projekat je podržan od strane Evropske komisije.



Bosna i Hercegovina se i dalje nalazi u fazi poslijeratne rekonstrukcije i obnove, a transformirala se u modernu demokratsku državu čija je obaveza osiguravanje zaštite ljudskih prava svih svojih građana, bez izuzetaka i u skladu sa međunarodnim standardima. Zakon o besplatnoj pravnoj pomoći koji bi utvrđivao minimum prava građana u pogledu pružanja besplatne pravne pomoći ne postoji na nivou BiH, dok su zakoni o besplatnoj pravnoj pomoći doneseni u Republici Srpskoj, Brčko distriktu, te u osam od ukupno deset kantona u FBiH. BiH se "opredijelila za svojevrsno partikularno i decentralizovano uređenje instituta besplatne pravne pomoći" tako da je pravo na besplatnu pravnu pomoć regulisano različitim pravnim aktima koji postaju "izvor

diskriminacije". Evropska komisija (EC) insistira da Ministarstvo pravde osigura najširu moguću podršku za zakon o BPP u parlamentarnoj proceduri, uključujući i naknadne amandmane; takođe ističe i važnost garantovanja besplatne pravne pomoći svim građanima od strane nadležnih organizacija.

Projekat "Trostruko A za građane – pristup informacijama, savjetima i aktivnoj pomoći" je projekat koji se provodi u okviru partnerskog programa Evropske komisije za organizacije civilnog društva<sup>1</sup>, u periodu 2012–2016. U toku četvrte godine implementacije projekat je obuhvatio sve zemlje Zapadnog Balkana uljučujući i Tursku. Partneri u provođenju projekta su: Evropski servis za građansku akciju (ECAS), Belgija, vodeća organizacija; Nacionalno udruženje za pružanje informacija građanima (NACIS), Irska; Nacionalno udruženje kancelarija za savjetovanje građana (NACAB), Rumunija; Mreža pravnih centara, Velika Britanija; Asocijacija za demokratske inicijative (ADI), Bosna i Hercegovina; Program za građanska prava (CRP/K), Kosovo; Komitet pravnika za ljudska prava (YUCOM), Srbija; Centar za razvoj civilnog društva (STGM), Turska; Makedonsko udruženje mladih pravnika (MYLA), Makedonija, Centar za monitoring i istraživanje (CEMI), Crna Gora, Fond otvoreno društvo (OSFA), Albanija.

Cilj projekta "Trostuko A" je potaknuti nevladine organizacije na području Zapadnog Balkana i Turske na pružanje informacija, savjeta i aktivne pomoći građanima u pogledu ostvarivanja njihovih prava primjenom postojećeg koncepta. Projekat također nastoji promicati ulogu organizacija civilnog društva u osnaživanju građana kako bi zajedno mogli uticati na politiku vlade koja se odnosi na uvođenje ključnih reformi i njihovu sprovedbu u oblasti besplatne pravne pomoći. U toku pružanja informacija, savjeta i pravne pomoći građanima, NVO su u poziciji da prikupe veoma važne podatke koji će ukazati na ključne nedostatke postojećeg sistema te predlažu reforme u oblasti postojećih javnih politika i njihove implementacije. U okviru projekta planirana su dva rezultata: uspostava funkcionalne mreže pružalaca savjeta, informacija i pravne pomoći "Trostuko A" čija je misija da osigura jednak pristup pravdi i zaštitu ljudskih prava za sve građane u EU, Zapadnom Balkanu i Turskoj kroz pružanje kvalitetnih usluga, te provedba regionalnih zagovaračkih kampanja baziranih na nalazima nacionalnih izvještaja koje su organizacije uradile u periodu juni – decembar 2015. godine.

Na osnovu rezultata prve analize "Pristup pravdi: Pružanje informacija, savjeta i besplatne pravne pomoći u Bosni i Hercegovini" (<http://adi.org.ba/?p=1503>) o vrsti i dostupnosti usluga besplatne pravne pomoći, informacija i savjetovanja koja je urađena u 2013. godini i sprovedene ankete u kojoj su učestvovalo 53 nevladine organizacije, pružatelji besplatne pravne pomoći, i 21 institucija, ADI je u decembru 2015. godine priredio novu analizu. Analiza je dala pregled postojećih problema u ovoj oblasti te mogućnosti za njihovo prevazilaženje. Kao ključni zaključak se nameće neophodnost što skorijeg donošenja Zakona o besplatnoj pravnoj pomoći na nivou BiH kao preduslova za uspostavu harmonizovanog sistema besplatne pravne pomoći koji će u potpunosti odražavati međunarodne i evropske standarde i praksu na svim nivoima vlasti. Nalazi ove analize i plan zagovaranja predstavljen je na regionalnoj konferenciji u Prištini u novembru 2015. godine koja je organizovana od strane partnerske organizacije Evropski servis za građansku akciju (ECAS) i lokalne partnerske organizacije Program za građanska prava Kosovo (CRP/K).

---

<sup>1</sup> Regionalni i horizontalni programi Ref. EuropeAid/132438/C/ACT/Multi.



### Projekat: "Borba protiv govora mržnje i zločina počinjenih iz mržnje", 3. godina

Period implementacije navedenog projekta: 01/2/2015 – 31/12/2015

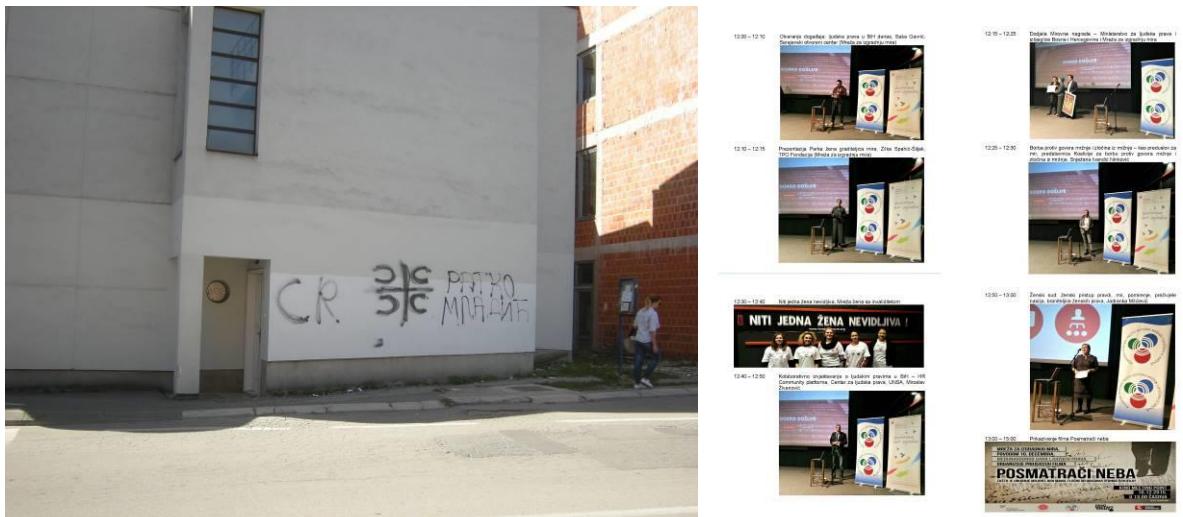
Projekat je podržan od strane Civil Rights Defenders-a



Zločin iz mržnje je krivično djelo motivirano netrpeljivšću prema određenim grupama u društvu. Zločini iz mržnje su motivirani predrasudama od strane počinioca/izvršioca zločina i obično počinju i završavaju fizičkim nasiljem, oštećenjem imovine, uvredljivim grafitima, verbalnim napadom na pojedinca ili grupu, skrnavljenjem grobalja/mezarja/nadgrobnih spomenika i spomen obilježja i ubistvima. O zločinima iz mržnje i njihovoј posebnoј zakonskoј regulaciji se govori najviše zbog toga što ona, za razliku od ostalih krivičnih djela, ruši ideal jednakosti svih pripadnika jednog društva jer su izazvana karakteristikama i svojstvima određene osobe ili grupe osoba koje one ne mogu promijeniti što izaziva dublje psihološke posljedice i osjećaj ugroženosti kod žrtvi, a može dovesti i do zastrašenosti cijele društvene grupe.

Pod pokroviteljstvom međunarodne organizacije za zaštitu ljudskih prava Civil Rights Defenders, Asocijacija za demokratske inicijative Sarajevo je 2013. godine započela realizaciju višegodišnjeg projekta pod nazivom "Borba protiv govora mržnje i zločina počinjenih iz mržnje". Projekat ima za cilj da osnaži kapacitete OCD-a kada je u pitanju praćenje i izvještavanje o slučajevima zločina počinjenih iz mržnje, pojača pritisak javnosti na lokalne vlasti da pravovremeno djeluju i rade na sprečavanju zločina u svojoj zajednici, te da se poveća nivo informisanosti i svijesti javnosti o razumijevanju važnosti efikasnog procesuiranja krivičnih djela i izricanja kazni za zločine počinjene iz mržnje. Aktivnosti projekta u 2015. godini su obuhvatile niz info sesija i javih govorenja u zajednicama u kojima su se desili incidenti počinjeni iz mržnje, monitoring pravosudnih procesa koji se vode o slučajevima zločina počinjenih iz mržnje i govora mržnje, kao i mapiranje ovih slučajeva. U ovoj godini smo uspjeli da ostvarimo suradnju sa predstavnicima policije i pravosudnih institucija u pogledu razmjene informacija i rada u zajednici. 10. decembra

2015. godine na Dan ljudskih prava u suradnji sa Mrežom za izgradnju mira organizovana je konferencija kojoj su prisustvovala 103 učesnika. Ovom prilikom ADI je prezentirao rezultate monitoringa te predstavio jedan broj slučajeva u kojima su zločini bili počinjeni ali ne i adekvatno kažnjeni.



### Projekat: "Jačanje uloge sindikata u BiH za borbu protiv diskriminacije radnika"

Period implementacije projekta: 16/02/2015 – 16/02/2016

Projekat je podržan od strane Američke agencije za međunarodni razvoj (USAID) i Fonda otvoreno društvo BiH



U izvještaju Ombudsmena BiH za 2014. godinu i Izvještaju o stanju ljudskih prava u BiH 2013. Američke ambasade u BiH stoji da je "diskriminacija najraširenija u postupku zapošljavanja, a u manjoj mjeri i u sustavu plaća i jednakih uvjeta za rad i napredovanje". Nepovoljnim uvjetima rada izloženi su i muškarci i žene, no žene su ipak izloženje različitim oblicima nepovoljnog postupanja na radnom mjestu. Suzbijanje diskriminacije u području zapošljavanja i rada (pravo na jednaku plaću, je jedna od osnovnih zadaća za sindikate u BiH).

Jedan broj sindikata u BiH ima pravne službe koje članovima sindikata pružaju pravne savjete. Tako u Republici Srpskoj postoji besplatna pravna pomoć za članove Saveza sindikata RS u vidu službe koja djeluje od 2005. godine. SSSBiH ima pravnu službu koja puža informacije i savjete, a po potrebi i zastupa stranku pred sudom, a članice SSSBiH koriste njihovu pravnu službu. Najsnažniji sindikati su oni koji okupljaju radnike u organima državne službe, sudske vlasti i javnim ustanovama u FBiH. Takozvani "mali sindikati" nemaju svoje pravne službe i oslanjaju se isključivo na pomoć krovnih sindikata.

U okviru programa "Jednakost za sve: Koalicija civilnog društva u borbi protiv diskriminacije", čije su finansiranje osigurale Američka agencija za međunarodni razvoj (USAID) i Fond otvoreno društvo BiH, Asocijacija za demokratske inicijative Sarajevo je tokom 2015. godine radila na sprovođenju projekta "Jačanje uloge sindikata u BiH za borbu protiv diskriminacije radnika".

Kao rezultat analize (<http://adi.org.ba/?p=2160>) postojećih kapaciteta 135 sindikata u BiH (njihovih službi/organa) da se angažuju u borbi protiv diskriminacije urađen je program edukacije za sindikalne predstavnike kako bi mogli da adekvatno odgovore zahtjevima svog članstva za pružanje pomoći u slučajevima diskriminacije. U toku 5 edukativnih dvodnevnih radionica kojima je prisustvovalo 107 predstavnika sindikata uspostavljene su zajedničke inicijative za zagovaranje za adekvatnu primjenu Zakona o zabrani diskriminacije. Utvrđen je set zagovaračkih preporuka koje će predstavnici sindikata zajedno sa organizacijama civilnog društva koristiti u okviru zagovaračkih kampanja za doslijednu primjenu postojeće legislative.



**Projekat: "Zagovaranje za doslijednu primjenu Sporazuma između Vijeća ministara BiH i organizacija civilnog društva u BiH – podrška grupi NVO uspostavljenoj za civilni dijalog"**

Period implementacije projekta: 01/07/2015 – 31/01/2016

Projekat je podržan od strane European Commission (EC) i The Balkan Trust for Democracy (BTD)



Projektne aktivnosti su implementirane u partnerstvu s Centrom za promociju civilnog društva (CPCD), na osnovu Poziva za projekte u okviru Balkan Public Policy Funda, finansiranog od strane Evropske komisije i Balkan Trust for Democracy. Balkan Public Policy Fund administriraju Balkan Civil Society Development Network (BCSDN) i njegove članice u Albaniji, BiH, Kosovu, Makedoniji, Crnoj Gori i Srbiji.

Potpisivanjem Sporazuma između Vijeća ministara BiH i nevladinog sektora u BiH 2007. godine uspostavljen je opći institucionalni okvir međusobne suradnje i dijaloga države i organizacija civilnog društva u BiH. Iako prepoznat kao dobar mehanizam za suradnju vlasti sa civilnim društvom i mehanizam koji predstavlja novu demokratsku praksu u odnosima vladinog i NVO sektora koji promovira i uvodi novu političku kulturu, Vijeće ministara nije mnogo učinilo na njegovoj implementaciji. Koalicija "Civilni dijalog", koja za glavni cilj ima zagovaranje i promociju uspostavljanja povoljnijeg pravnog, institucionalnog i poreskog okvira za razvoj civilnog društva u BiH na državnom i entitetskom nivou vlasti, te u Distriktu Brčko pokrenula je niz aktivnosti na reafirmaciji postojećeg institucionalnog mehanizma za suradnju Vijeća ministara s civilnim društvom. Nova kampanja bazirala se na iskustvima i naučenim lekcijama OCD, članica Koalicije "Raditi i uspjeti zajedno" i Mreže sporazum plus, stečenim u proteklih 15 godina, te angažmanu na promociji i uvođenju institucionalnog i sistematskog dijaloga i suradnje vlade i civilnog društva na različitim nivoima vlasti u BiH, i u tom smislu predstavlja nastavak ove civilne inicijative.

U periodu od 1. juna – 31. decembra 2015. godine Asocijacija za demokratske inicijative Sarajevo, kao članica koalicije, u partnerstvu sa Centrom za promociju civilnog društva (CPCD) implementirala je niz zagovaračkih aktivnosti. Održan je veći broj sastanaka sa predstavnicima Parlamenta BiH, FBiH i RS i Vlade FBiH, te je održan okrugli sto na temu: "Sporazum o saradnji između Vijeća ministara FBiH i nevladinog sektora – Razlozi i mogućnosti za uspostavu te izazovi praktične primjene". Na okruglom stolu prisustvovalo je 26 učesnika predstavnika nevladinih organizacija i vladinih institucija.



## **Partneri:**

- Biro za ljudska prava Tuzla
- Centar za ljudska prava Univerziteta u Sarajevu
- Centar za mlade KVART
- Centar za promociju civilnog društva (CPGD)
- Centri civilnih inicijativa
- Fondacija Centar za javno pravo (CJP)
- Helsinški komitet za ljudska prava u Bosni i Hercegovini
- Infohouse
- Inicijativa mladih za ljudska prava (YIHR)
- Kantonalna privredna komora Tuzla
- Mediacentar Sarajevo
- Mreža za izgradnju mira
- Mreža pravde u Bosni i Hercegovini
- Mreža Sporazum plus
- Općina Vitez
- Opština Bijeljina
- Pravni fakultet Bihać
- Pravni fakultet u Tuzli
- Pravosudna komisija Brčko Distrikta
- Sarajevski Otvoreni Centar (SOC)
- Twinning Platform
- Udruženje "Vaša prava BiH"
- Udruženje/udruga BH novinari
- UG Omladinski centar Gornji Vakuf/Uskoplje
- Vijeće mladih grada Mostara
- Vijeće za štampu u BiH

## **Međunarodni partneri**

- Association for Democratic Initiatives Gostivar
- Association of Civil Society Development Centre (STGM) – Turska
- Beogradski centar za ljudska prava - Srbija
- Civil Rights Program in Kosovo (CRP/K)
- Danski institut za ljudska prava/Danish Institute for Human Rights (DIHR)
- European Citizens Action Service (ECAS) – Belgija
- Freedom house Serbia
- Komitet pravnika za ljudska prava (YUCOM) – Srbija
- Law Centres Network (LCN) – Velika Britanija
- Nacionalna zaklada za razvoj civilnoga društva (NZRCD) – Hrvatska
- National Association of Citizens Advice Bureaux (NACAB) – Rumunija
- National Association of Citizens Information Services (NACIS) – Irska

## **Donatori**

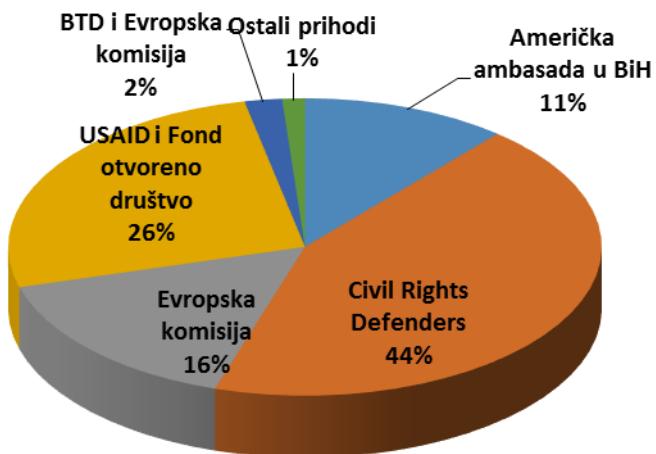
- Ministry of Foreign Affairs of Denmark (MFA)
- British Government
- USAID / JSDP
- Swiss Embassy Sarajevo
- UNDP BiH
- Catalan Ombudsman
- Canadian Embassy
- Civil Rights Defenders
- Evropska komisija
- US Embassy BiH
- Fond otvoreno društvo BiH

## Finansijski izvještaj za 2015. godinu

### Izvori finansiranja u 2015. godini

REDNI BROJ	DONATOR	IZNOS U KM	PROCENT
1	Američka ambasada u BiH	18.201	11,25%
2	Civil Rights Defenders	70.645	43,65%
3	Evropska komisija	25.431	15,71%
4	USAID i Fond otvoreno društvo	42.260	26,11%
5	BTD i Evropska komisija	3.301	2,04%
6	Ostali prihodi	2.005	1,24%
UKUPNO		161.844	100,00%

### Izvori finansiranja 2015



**BILANS USPJEHA 2015**

OPIS	PRETHODNA GODINA (2014)	TEKUĆA GODINA (2015)
<b>A PRIHODI</b>		
HUMANITARNI PRIHODI	133.630	159.839
OSTALI PRIHODI	2.927	2.005
<b>SVEGA PRIHODI</b>	136.557	161.844
<b>B RASHODI</b>		
MATERIJAL I ENERGIJA	6.797	8.997
USLUGE	141.021	104.837
PLATE	41.405	41.552
PUTNI TROŠKOVI	3.541	4.328
OSTALI RASHODI	2.451	7.735
<b>SVEGA RASHODI</b>	153.810	167.449
<b>C REZULTAT</b>		
VIŠAK PRIHODA		
VIŠAK RASHODA	17.253	5.605

## **Kontakt**

Snježana Ivandić Ninković, direktorica  
Zmaja od Bosne 8  
71 000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina  
+ 387 33 262 415 (tel), + 387 33 262 416 (fax)  
[www.adi.org.ba](http://www.adi.org.ba), [snjezana@adi.org.ba](mailto:snjezana@adi.org.ba)